

### บทที่ ๓

#### การกระจายของเสียง [k] และ [ʔ] ในบริเวณที่ศึกษา

หลังจากที่ดำเนินการเก็บข้อมูลเสร็จสิ้นแล้ว ผู้วิจัยนำข้อมูลที่ได้นำทั้งหมดมาจัดแยกเป็นแต่ละบริเวณ แล้วนำข้อมูลทั้งหมดมาแสดงในตาราง ซึ่งจะกล่าวรายละเอียดต่อไป หลังจากนั้น ผู้วิจัยก็จะนำผลที่แสดงในตาราง มาแสดงลงบนแผนที่ซึ่งจัดทำขึ้นโดยกรมแผนที่ทหาร รวมรวมในปี พ.ศ.๒๕๒๘ มาตรฐาน ๑:๒๕๐,๐๐๐ ซึ่งจะแสดงที่ละบริเวณทั้ง ๕ บริเวณที่ได้กำหนดไว้ตามสมมติฐาน ดังนี้

#### ๓.๑ บริเวณระหว่างอำเภอเมืองกับอำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี

ในบริเวณระหว่างอำเภอเมืองกับอำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี ผู้วิจัยได้ทำการเก็บข้อมูลทั้งสิ้นรวม ๑๘ หมู่บ้าน แต่บ้านนิคม ตำบลขุนทะเล กับบ้านค้อล่าง ตำบลวัดประดู่ เป็นบ้านที่มีคนจากถิ่นอื่นมาตั้งรกรากอาศัยอยู่กันเป็นจำนวนมาก เพราะฉะนั้น ข้อมูลที่นำมาใช้จริงจะมาจากจุดเก็บข้อมูลทั้งสิ้น ๑๖ หมู่บ้าน นอกจากนี้ ยังมีจุดเก็บข้อมูลที่ได้จากอำเภอบ้านนาสารและอำเภอบ้านนาเดิมรวมทั้งสิ้นเป็น ๑๘ จุดเก็บข้อมูล ซึ่งมีผลการออกเสียง (vfk) ดังในตารางที่ ๑๐

ตารางที่ ๑๐ ผลการเก็บข้อมูลของแต่ละจุดเก็บข้อมูลระหว่างอำเภอเมือง กับอำเภอกาญจนดิษฐ์ จังหวัดสุราษฎร์ธานี และอำเภอใกล้เคียง

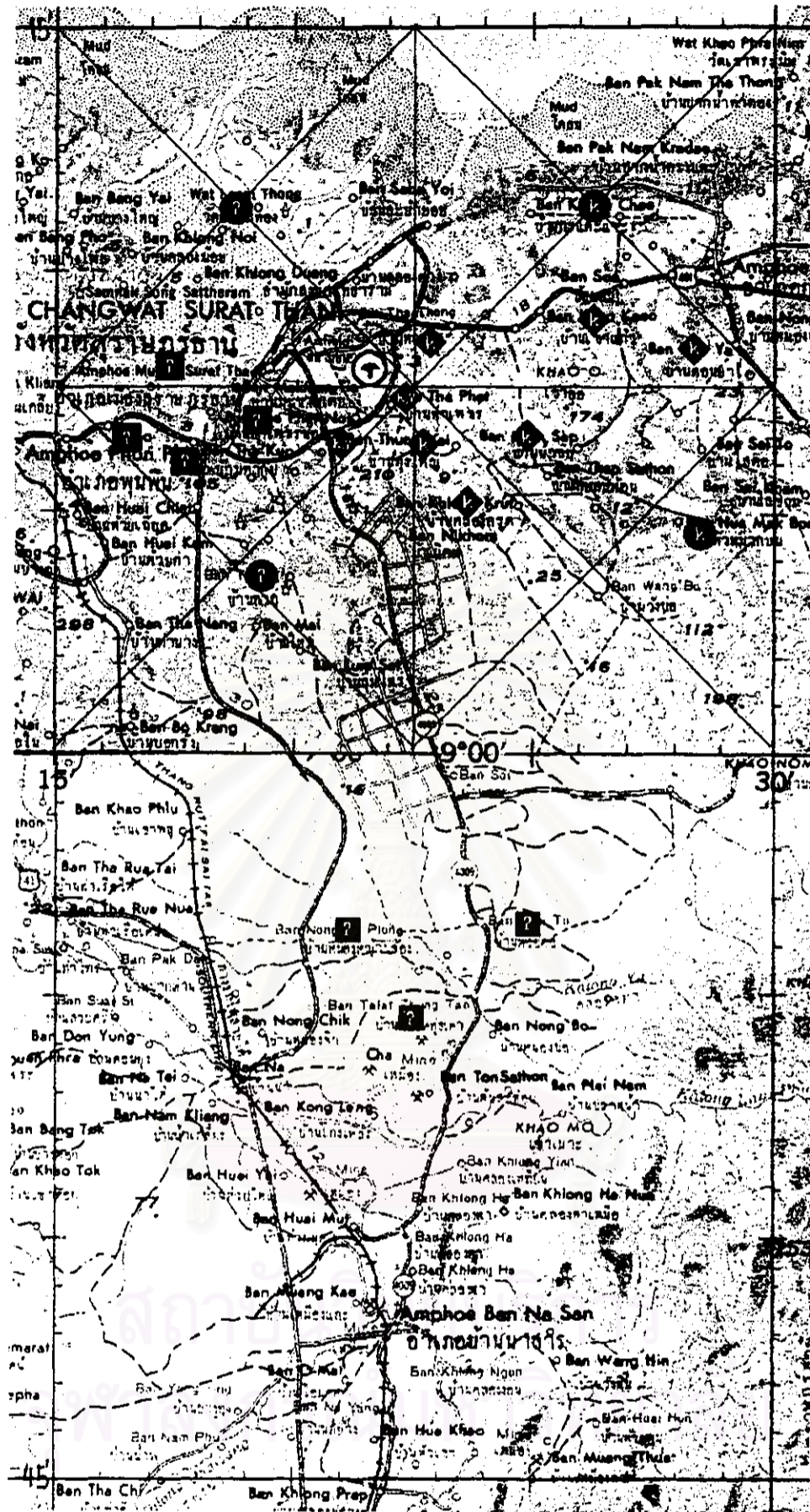
จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการออกเสียง (vfk)	หมายเหตุ
สุราษฎร์ธานี	เมือง	บางหมก ท่ากู ท่าเพชร	คลองอนาก ขุนทะเล มะขามเตี้ย	[ʔ] [ʔ] [k] และ [ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คนออกเสียง [ʔ] ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คนออกเสียง [ʔ] ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน มีทั้งออกเสียง [k] บ้างก็ออกเสียง [ʔ]

## ตารางที่ ๑๐ (ต่อ)

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการ ออกเสียง (vvk)	หมายเหตุ
สุราษฎร์ธานี	เมือง	ท่าสน	มะขามเตี้ย	[k] และ [ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน มีทั้งออกเสียง [k] บางก็ออกเสียง [ʔ]
		ทุ่งใหญ่	มะขามเตี้ย	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ตลาดกล้วย	วัดประดู่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		วัดประดู่	วัดประดู่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		บางชุมไทร	วัดประดู่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		วัดมะปริง	วัดประดู่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
	กาญจนดิษฐ์	กะแดะแฉะ	ตะเคียนทอง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		หัวหมากบน	ข้างซ้าย	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		เขาแก้ว	ทุ่งกง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ท่าทองใหม่	ท่าทองใหม่	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คอนยา	กะแดะ	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		น้ำซับ	ข้างขวา	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองกรูด	ทุ่งวัง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
	บ้านนาสาร	ห้วยตอ	ทุ่งเตาใหม่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ตลาดทุ่งเตา	ทุ่งเตา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
บ้านนาเดิม	หนองหญ้าปล้อง	นาไต่	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]	

จากผลข้างต้น พบว่า บริเวณบ้านท่าเพชร และบ้านท่าสน ตำบลมะขามเตี้ย มีลักษณะการออกเสียงที่แตกต่างไปจากบ้านอื่น ๆ คือ มีการออกเสียงผสมทั้ง [k] และ [ʔ] (ดูรายละเอียดการออกเสียงในภาคผนวก ข ) เนื่องจากจุดเก็บข้อมูลดังกล่าวอยู่ในระหว่างบริเวณที่ใช้ [k] และ [ʔ] ด้วยเหตุนี้ จุดเก็บข้อมูล ๒ จุดนี้จึงน่าจะเป็นบริเวณที่แนวแบ่งเขตภาษาพาดผ่าน ( ดูภาพที่ ๓๙ หน้า ๑๐๑ )

ภาพที่ ๓๙ แผนที่แสดงผลการเก็บข้อมูลระหว่างบริเวณ อ.เมือง กับ อ.กาญจนดิษฐ์ จ.สุราษฎร์ธานี และอำเภอใกล้เคียง



มาตราส่วน 1 : 250,000



- k แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในปริบท (wvk) เป็น k  
 k,? แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในปริบท (wvk) เป็นทั้ง k, ?
- 2 แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในปริบท (wvk) เป็น ?

### ๓.๒ บริเวณระหว่างอำเภอ نابอน กับอำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช

ในบริเวณอำเภอนาบอนกับอำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลที่อำเภอนาบอน ๑ หมู่บ้าน อำเภอลานสกา ๒ หมู่บ้าน ส่วนบริเวณที่เป็นถนนตัดผ่านเขานครศรีธรรมราชนั้น เป็นเขตในอำเภอฉวาง เพราะฉะนั้น จึงเก็บข้อมูลอำเภอฉวางจำนวน ๔ หมู่บ้านด้วยกัน รวมทั้งสิ้นในบริเวณดังกล่าวมีทั้งหมด ๘ หมู่บ้าน ซึ่งมีผลการออกเสียง (vok) ดังในตารางที่ ๑๑

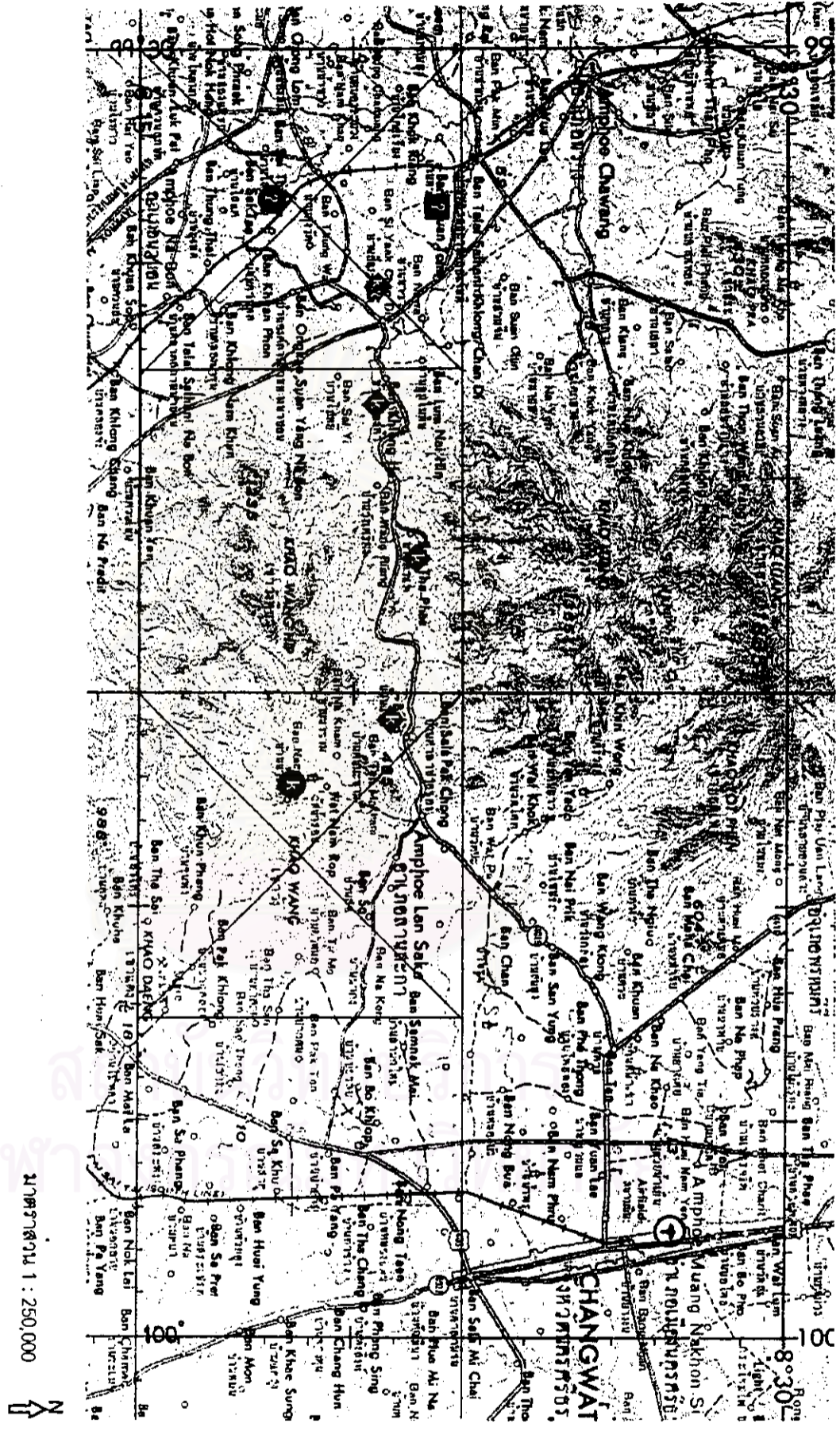
ตารางที่ ๑๑ ผลการเก็บข้อมูลของแต่ละจุดเก็บข้อมูลอำเภอนาบอน อำเภอฉวาง กับอำเภอลานสกา จังหวัดนครศรีธรรมราช

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการออกเสียง (vok)	หมายเหตุ
นครศรีธรรมราช	นาบอน	โตเทียม	แกวแลน	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คนออกเสียง [ʔ]
		คันเป็ด	เราแก้ว	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คนออกเสียง [k]
	ฉวาง	น้ำรอบ	ลานสกา	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คนออกเสียง [k]
		จันดี	จันดี	[k] และ [ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน มีทั้งออกเสียง [k] บ้างก็ออกเสียง [ʔ]
	ลานสกา	คลองงา	ช้างกลาง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ท่าแพ	ช้างกลาง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ควนคม	หลักช้าง	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]

จากผลในตารางข้างต้น พบว่า บริเวณบ้านจันดีออกเสียงทั้ง [k] และ [ʔ] แสดงว่าแนวแบ่งเขตภาษาพาดผ่านจุดเก็บข้อมูลนี้ (ดูภาพที่ ๔๐ หน้า ๑๐๓)



ภาพที่ ๕๐ แผนที่แสดงผลการเก็บข้อมูลระหว่างบริเวณ อ.นาบอน อ.ฉวาง กับ อ.ลานสกา จ.นครศรีธรรมราช



- ก. แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (ก) ในบริเวณ (พท) เป็น ก
- ข. แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (ข) ในบริเวณ (พท) เป็น ก. ๒
- ๑. แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (ก) ในบริเวณ (พท) เป็น ๑
- ๒. แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (ข) ในบริเวณ (พท) เป็น ๒

๓.๓ บริเวณระหว่างอำเภอทุ่งสงกับอำเภอรอนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช

ในบริเวณระหว่างอำเภอทุ่งสงกับอำเภอรอนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลทั้งสิ้น ๑๔ หมู่บ้าน ซึ่งแบ่งออกเป็นอำเภอทุ่งสง ๘ หมู่บ้าน อำเภอรอนพิบูลย์ ๕ หมู่บ้าน จุดเก็บข้อมูลที่ได้มาทั้ง ๑๔ หมู่บ้าน มีลักษณะการออกเสียง (vck) ดังนี้

ตารางที่ ๑๒ ผลการเก็บข้อมูลของแต่ละจุดเก็บข้อมูลอำเภอทุ่งสง กับอำเภอรอนพิบูลย์ จังหวัดนครศรีธรรมราช

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการออกเสียง (vck)	หมายเหตุ
นครศรีธรรมราช	ทุ่งสง	ตำโง	นาหลวงเสน	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ฉาง	ที่วัง	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ถ้ำใหญ่	ถ้ำใหญ่	[k]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		หนองหอย	ควนกรด	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		หนองหงษ์	หนองหงษ์	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ไทรห้อง	ควนกรด	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		โคกนาร	ควนกรด	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		หนองเสม็ด	ควนกรด	[ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		หนองหว้า	ชะมาย	[k] และ [ʔ]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน มีทั้งออกเสียง [k] บางก็ออกเสียง [ʔ]
		รอนพิบูลย์	โคกยาง	รอนพิบูลย์	[k]
	ทุ่งน้ำจาม		รอนพิบูลย์	[k]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
	โนนตาก		รอนพิบูลย์	[k]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
	หน้าวัดถ้ำ		นินตก	[k]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		เขาน้อย	รอนพิบูลย์	[k]	ผู้ออกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]

จากผลการเก็บข้อมูลข้างต้น ปรากฏว่า บริเวณที่มีลักษณะการออกเสียงทั้ง [k] และ [ʔ] ได้แก่ บ้านหนองหว้า อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช (ดูภาพที่ ๔๑ หน้า ๑๐๕)





๓.๔ บริเวณระหว่างอำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช กับอำเภอห้วยยอด จังหวัดตรัง

ในบริเวณระหว่างอำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราชกับอำเภอห้วยยอด จังหวัดตรัง ผู้วิจัยได้จุดเก็บข้อมูลรวมทั้งสิ้น ๑๘ หมู่บ้าน แบ่งเป็นอำเภอทุ่งสง ๑๐ หมู่บ้าน อำเภอห้วยยอด ๓ หมู่บ้าน และกิ่งอำเภอรัชฎา (แยกตัวจากอำเภอห้วยยอด) ๕ หมู่บ้าน นอกจากนี้ ยังมีจุดเก็บข้อมูลที่ได้จากอำเภอบางขัน จังหวัดนครศรีธรรมราชอีก ๓ หมู่บ้าน รวมจุดเก็บข้อมูลมีทั้งสิ้น ๒๒ หมู่บ้าน ซึ่งมีการออกเสียง(vvk) ดังนี้

ตารางที่ ๑๓ ผลการเก็บข้อมูลของแต่ละจุดเก็บข้อมูลอำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช กับ อำเภอห้วยยอด จังหวัดตรัง และอำเภอใกล้เคียง

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการออกเสียง (vvk)	หมายเหตุ
นครศรีธรรมราช	ทุ่งสง	ฉาง	ที่วัง	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ท่าเลน	กะปาง	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		กะโลม	กะปาง	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		พูน	กะปาง	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		กะปาง	กะปาง	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		มุด	เขาไร	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ควนแพ	เขาไร	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		นาพรุ	เขาไร	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		วังเต่า	เขาไร	[ k ] และ [ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน มีทั้งออกเสียง [k] บ้างก็ออกเสียง [ʔ]
			ทุ่งควาย	เขาไร	[ ʔ ]
	บางขัน	น้ำร้อน	วังหิน	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ไต่ยาสน์	ลำนาว	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ลำนาว	ลำนาว	[ ʔ ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
ตรัง	ห้วยยอด	สองพี่น้อง	หนองรางแดน	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ควนไต่บุก	ห้วยนาง	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		วังหลาม	ห้วยนาง	[ k ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]



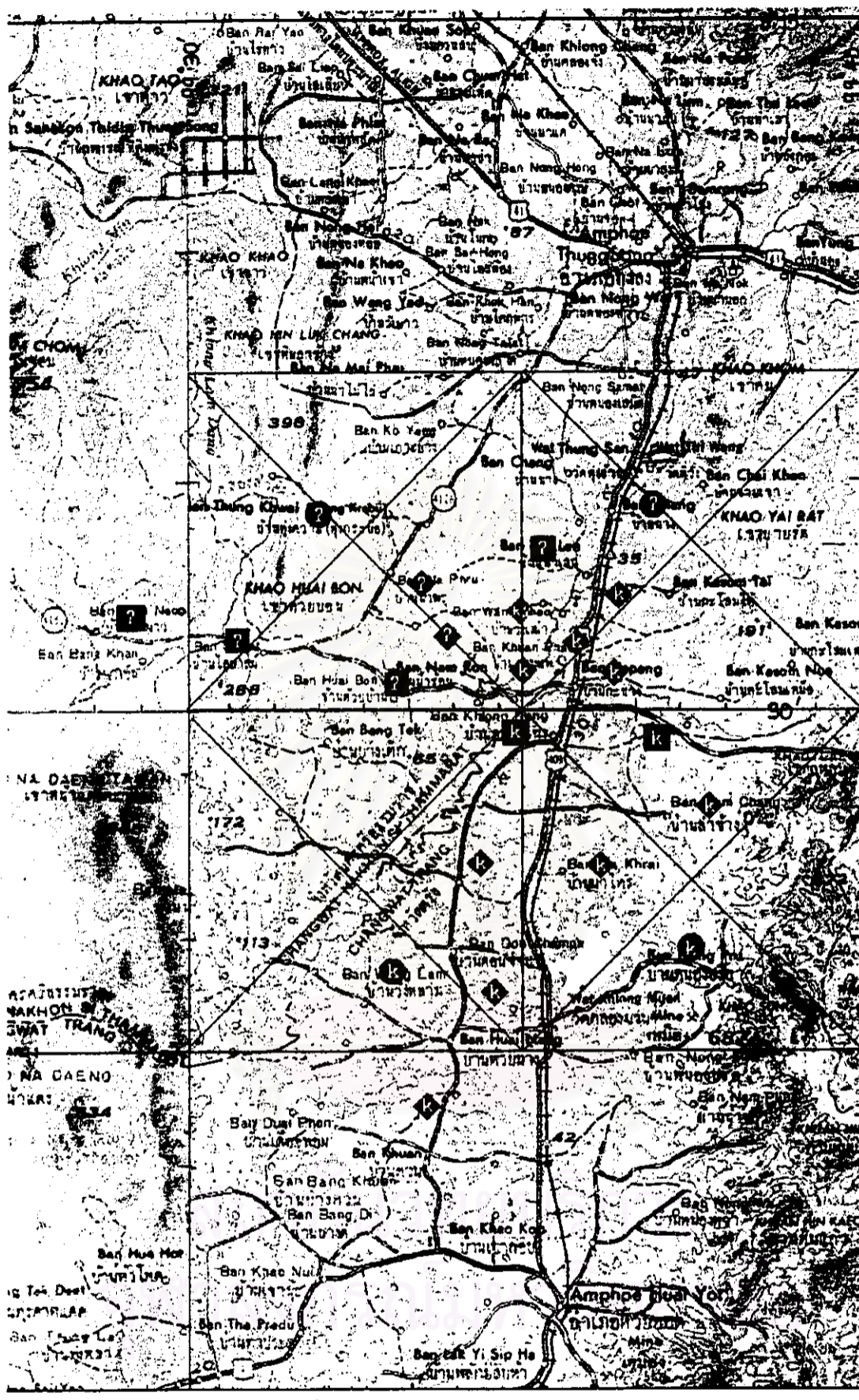
## ตารางที่ ๑๓ (ต่อ)

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการ ออกเสียง (v:k)	หมายเหตุ
ตรัง	กิ่งอ.รัชฎา	ควนเมา	หนองปรือ	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ลำช้าง	หนองปรือ	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		หนองปรือ	หนองปรือ	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		นาโคร	หนองปรือ	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		เขาพระ	คลองปาง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองโกง	คลองปาง	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]

จากแผนที่จะพบว่า มีบริเวณบ้านวังเต่า เป็นบริเวณที่มีการออกเสียงผสมทั้ง [k] และ [ɣ] เพราะฉะนั้น บริเวณดังกล่าวเป็นแนวแบ่งเขตภาษาโดยใช้ (v:k) เป็นเกณฑ์ในบริเวณนี้ได้ (ดูภาพที่ ๔๒ หน้า ๑๐๘)

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาพที่ ๔๒ แผนที่แสดงผลการเก็บข้อมูลระหว่างบริเวณ อ.ทุ่งสง จ.นครศรีธรรมราช กับ อ.ห้วยยอด จ.ตรัง และอำเภอใกล้เคียง



มาตราส่วน 1 : 250,000

- k แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในบริบท (wvk) เป็น k
- k,2 แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในบริบท (wvk) เป็นทั้ง k, 2
- 2 แทนจุดเก็บข้อมูลที่ออกเสียง (k) ในบริบท (wvk) เป็น 2

### ๓.๕ บริเวณระหว่างอำเภอสิเกา จังหวัดตรัง กับอำเภอคลองท่อม จังหวัดกระบี่

ในบริเวณระหว่างอำเภอคลองท่อมจังหวัดกระบี่ กับอำเภอสิเกา จังหวัดตรัง ผู้วิจัยได้ทำการเก็บข้อมูลทั้งสิ้น ๒๗ จุด แบ่งเป็นอำเภอคลองท่อม ๒๑ หมู่บ้าน กิ่งอำเภอเหนือคลอง(แยกจากอำเภอเมืองกระบี่) ๓ หมู่บ้าน และอำเภอสิเกา ๓ หมู่บ้าน แต่มี ๒ หมู่บ้าน ได้แก่ บ้านแหลมกรวด ตำบลคลองขนาน กิ่งอำเภอเหนือคลอง และบ้านใหม่ ตำบลห้วยน้ำขาว อำเภอคลองท่อม เป็นหมู่บ้านที่มีชาวเลและเป็นหมู่บ้านที่กลายเป็นสวนยางไปหมดแล้วตามลำดับ เพราะฉะนั้น จึงยกเลิกการเก็บข้อมูล ๒ หมู่บ้านนี้ จึงเหลือหมู่บ้านทั้งสิ้น ๒๕ หมู่บ้าน และมีจุดเก็บข้อมูลที่ได้จากอำเภอใกล้เคียง ได้แก่ กิ่งอ.เหนือคลอง อำเภอลำทับ และอำเภอเมืองกระบี่ รวมทั้งสิ้นมี ๒๘ จุดเก็บข้อมูล ซึ่งแสดงผลการออกเสียง (vk) ในตารางที่ ๑๔

ตารางที่ ๑๔ ผลการเก็บข้อมูลของแต่ละจุดเก็บข้อมูลระหว่างอำเภอสิเกา จังหวัดตรัง กับ อำเภอคลองท่อม จังหวัดกระบี่ และอำเภอใกล้เคียง

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการออกเสียง (vk)	หมายเหตุ
ตรัง	สิเกา	เกียมซอน	กะลาเส	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		หัวหิน	บ่อหิน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		พรตย	กะลาเส	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
กระบี่	คลองท่อม	คลองไคร	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองแรด	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		หินเพิง	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ดินนา	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองพน	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองขี้เหว	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		คลองบึง	คลองพน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		แคตุง	ห้วยน้ำขาว	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]

## ตารางที่ ๑๔ (ต่อ)

จังหวัด	อำเภอ	บ้าน	ตำบล	ลักษณะการ ออกเสียง (v/k)	หมายเหตุ
กระบี่	คลองท่อม	คลองแค	ห้วยน้ำขาว	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ห้วยน้ำขาว	ห้วยน้ำขาว	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
		ห้วยยาง	คลองท่อมใต้	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		คลองท่อมใต้	คลองท่อมใต้	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		พุดดินนา	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ห้วยทับ	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		เขาสามหนวย	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		दान	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ทับไทร	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		ควน	พุดดินนา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		บางคราม	คลองท่อมเหนือ	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		เพทลา	เพทลา	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		กิ่งอ.เหนือ	คลองเสียด	ปกาลัย	[ʔ]
	คลอง	ควนชุม	คลองขนาน	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
		คลองขวน	ตลิ่งชัน	[k]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [k]
	เมือง	หน้าชิง	กระบี่น้อย	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]
ลำทับ	ต้นประดู่	ทุ่งไทรทอง	[ʔ]	ผู้บอกภาษาทั้ง ๕ คน ออกเสียง [ʔ]	

จากแผนที่แสดงผล ปรากฏว่า จะไม่พบบริเวณที่มีลักษณะการออกเสียงผสมทั้ง [k] และ [ʔ] ซึ่งคาดว่า บริเวณที่เป็นแนวแบ่งเขต น่าจะตกอยู่ระหว่างบริเวณบ้านคลองท่อมใต้ ตำบลคลองท่อมใต้ กับ บ้านห้วยน้ำขาว ตำบลห้วยน้ำขาว (ดูภาพที่ ๔๓ หน้า ๑๑๒)

ในการเก็บข้อมูลตามหมู่บ้านระหว่างบริเวณอำเภอคลองท่อม จังหวัดกระบี่กับอำเภอสิเกา จังหวัดตรัง ปรากฏมีหลายหมู่บ้านที่เป็นหมู่บ้านที่ประชาชนส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม (ดูภาคผนวก ค) ในการเก็บข้อมูลภาคสนามช่วงแรก ผู้วิจัยได้สอบถามเจ้าหน้าที่พัฒนาการถึงหมู่บ้านเหล่านี้ ทำให้ทราบว่า บรรพบุรุษดั้งเดิมนั้นเป็นคนไทยในมาเลเซียอพยพมาจากทางตอนใต้



ของมาเลเซีย เช่น รัฐกลันตัน ไทรบุรี ซึ่งจะพูดภาษามาเลย์ในชีวิตประจำวัน ผู้วิจัยคิดว่า อาจทำให้เกิดการปนของภาษาได้ ผู้วิจัยจึงยกเลิกที่จะนำข้อมูลที่ได้มาจากหมู่บ้านที่ประชากรส่วนใหญ่ นับถือศาสนาอิสลามวิเคราะห์ในงานวิจัยนี้ อย่างไรก็ตาม เมื่อผู้วิจัยกลับไปเก็บข้อมูลอีกครั้ง ผู้วิจัยได้สอบถามชาวบ้านในหมู่บ้าน ทำให้ทราบว่า แม้ว่าบรรพบุรุษจะเป็นคนจากถิ่นอื่น แต่ปัจจุบันลูกหลานต่างพูดภาษาไทยถิ่นใต้ในชีวิตประจำวันแล้ว แม้ว่าสำเนียงจะเพี้ยนไปบ้างก็ตาม ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงกลับมาคิดทบทวนดูใหม่ และตัดสินใจที่จะนำข้อมูลที่เก็บมาได้จากหมู่บ้านที่ประชากรส่วนใหญ่ นับถือศาสนาอิสลามมาวิเคราะห์ด้วย แต่จะสังเกตได้ว่า หมู่บ้านดังกล่าวทุกหมู่บ้านจะออกเสียง (k) ในบริบท (wk) เป็น [k] ทำให้ผู้วิจัยคิดว่า ถ้าหากในอำเภออื่น ๆ ถัดขึ้นไปจากอำเภอคลองท่อมมีหมู่บ้านมุสลิมปะปนอยู่ ก็จะทำให้หาเส้นแบ่งเขตภาษาลำบาก เหตุผลอีกประการหนึ่งคือบริเวณที่อยู่ถัดขึ้นไปจากอำเภอคลองท่อมเป็นบริเวณที่นอกขอบเขตการวิจัยนี้ เพราะฉะนั้น ผู้วิจัยจะศึกษาหมู่บ้านมุสลิมในบริเวณอำเภอคลองท่อมเท่านั้น



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

